can then act on the member 28, or directly opens the valve 13. Whatever the mode of operation (manual using the member 28 or automatic via the sensor 29), the valve 13 allows fluid through, which means that the compressed air from the compressor stage 11 is sent to the cooler 14, possibly after filtering at 12. The cooler 14 therefore feeds compressed air to both the splitter 22 (through the nonreturn valve 23 and the filter 24) and the reservoir 10 containing the backup lubricating and cooling liquid (via the connection 10A). The latter liquid is therefore also sent under pressure to the splitter 22, through the pressure and flow limiter 25, the nonreturn valve 26 and the filter 27. By virtue of the limiter 25, which may be of any known type, the pressure of the backup lubricating and cooling liquid at the splitter 22 is at most equal to 2 bar $(2.10^{-5} \text{ pascal})$ and preferably equal to 1 bar (10^{-5} pascal).

[0039] The splitter 22 therefore feeds the feed devices 20 and 21 and the nozzles 17 and 18 with backup liquid (at this low pressure) and with compressed gas. These nozzles 17 and 18 are therefore able to spray a mist of said backup liquid onto the internal components (or some of them) of the gearbox 1, to lubricate and cool them so as to allow the gearbox (and therefore the helicopter) to survive in spite of the failure of the main device 2.

[0040] It will be noted that, because the pressure with which the backup lubricating and cooling liquid is sent to the nozzles 17 and 18 is low, the consumption of these nozzles is also low, which means that, for a predetermined survival time, the amount of backup liquid needed, and therefore also the volume of the reservoir 10, can be small. Thus the applicant company has been able to discover that, on one of its helicopters, the amount of backup lubricating and cooling liquid could, for the same survival time, be reduced from 35 liters to 10 liters by implementing the present invention.

[0041] In the alternative form of embodiment depicted in FIG. 2, there can be found all the elements 1 to 29 described hereinabove, arranged in the same way except as regards the connection 10A between the cooler 14 and the reservoir 10, which connection has been omitted.

[0042] By contrast, the system of FIG. 2 has, in addition by comparison with that of FIG. 1, a capsule 13 of pressurized gas and another valve 31, normally closed and in parallel with the valve 13. This valve 31 may also be of the electrically operated valve type. It can be opened by the member 28 and/or the pressure sensor 29, in the same way as was described hereinabove in respect of the valve 13, the valves 13 and 31 being operated jointly and simultaneously.

[0043] In the light of the foregoing explanations, it will therefore be readily understood that, in the event of the main device 2 becoming defective, the valves 13 and 31 are opened together so that the splitter 22, and therefore the spray nozzles 17 and 18, are fed with compressed air, as above, through the valve 13, the cooler 14, the nonreturn valve 23 and the filter 24, and with backup lubricating and cooling liquid by the action of the compressed gas capsule 30, through the pressure and flow limiter 25, the nonreturn valve 26 and the filter 27. As before, the pressure of the backup liquid at the nozzles 17 and 18 is at most equal to 2 bar (2.10⁻⁵ pascal) and preferably equal to 1 bar (10⁻⁵ pascal).

[0044] In the other alternative form of embodiment depicted in FIG. 3, there can again be found all the elements

1 to 24 and 26 to 29 described hereinabove with reference to FIG. 1 and arranged in the same way, the connection 10A between the cooler 14 and the reservoir 10 however being omitted. In addition, the pressure and flow limiter 25 is also omitted. The connection 10A and the limiter 25 are replaced by a device 32 comprising, on the one hand, a pump 33 which can be operated in parallel with the valve 13 by the member 28 and/or the sensor 29 and, on the other hand, a bypass comprising a nonreturn valve 34, which is mounted in parallel with the pump 33, between the outlet thereof and the reservoir 10. The opening of the nonreturn valve 34 is set to be just higher than the pressure desired for the nozzles 17 and 18. The pump 33 is, for example, of the positive-displacement type and performs regulation. It may be of variable output and adjustable pressure type.

[0045] Thus, when the main device 2 becomes defective, the member 28 and/or the pressure sensor 29 simultaneously open the valve 13 (as was the case for the systems in FIGS. 1 and 2) and actuate the pump 33 which sends the backup liquid contained in the reservoir 10 to the splitter 20 and to the nozzles 17 and 18. If the pressure of this backup liquid exceeds the desired low value (at most equal to 2 bar), then the nonreturn valve 34 opens and the liquid is returned to the reservoir 10. The nonreturn valve 34 therefore acts as a pressure limiter.

1-10. (Canceled).

- 11. A system for lubricating and cooling a mechanical assembly such as a helicopter transmission gearbox, said system comprising:
 - a main lubricating and cooling device circulating a stream of lubricating and cooling liquid through said mechanical assembly at a relatively high pressure; and
 - an auxiliary backup device set in operation automatically or manually when said main device becomes defective, said backup device comprising:
 - at least one reservoir of lubricating and cooling liquid;
 - at least one source of pressurized gas;
 - at least one spray nozzle which is fed, on the one hand, with the lubricating and cooling liquid from said reservoir provided under pressure and, on the other hand, with the pressurized gas from said source, and which is able to spray a mist of the lubricating and cooling liquid onto said mechanical assembly so as temporarily to supplement the defective main device, wherein:
 - said reservoir of the auxiliary backup device is independent of said main device; and
 - a pressure and flow limiter is arranged between said reservoir and said spray nozzle;
 - said spray nozzle is fed with the lubricating and cooling liquid from said reservoir at a pressure at most equal to 2 bar $(2\cdot10^5 \text{ pascal})$.
- 12. The system as claimed in claim 11, wherein said spray nozzle is fed with the lubricating and cooling liquid at a pressure roughly equal to 1 bar (10⁵ pascal).
- 13. The system as claimed in claim 11, wherein said independent reservoir of the lubricating and cooling liquid is arranged some distance away from said mechanical assem-